

MADE IN TAIWAN



CAUTION:
This product does not conform to **DIN EN 13089: 2011-05**, subject to independent ice axes.

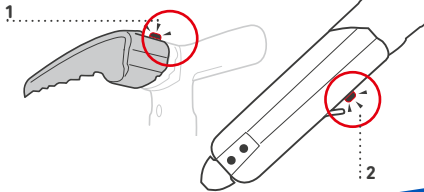
MATERIAL Aluminium

WEIGHT 95 g **PACKINGSIZE** 15 cm

EN

ASSEMBLY

To use POCKET SPIKE, affix both parts to the PRO ALU III shovel handle as illustrated in the information diagrams. When affixing, **ENSURE THAT THE PINS LOCK IN PLACE (1 + 2)** so that the affixed elements cannot loosen.



SHOVELS
POCKET SPIKE

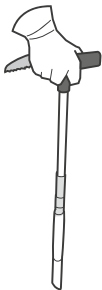


USE

POCKET SPIKE has been developed for **SPECIAL PURPOSES** and should be used for these exclusively:

1. AS A SUPPORT WHEN WALKING OR STANDING

Can be used for **SUPPORT** when walking through snow and firn.



2. AS A BRAKING AID



SAFETY ACADEMY LAB

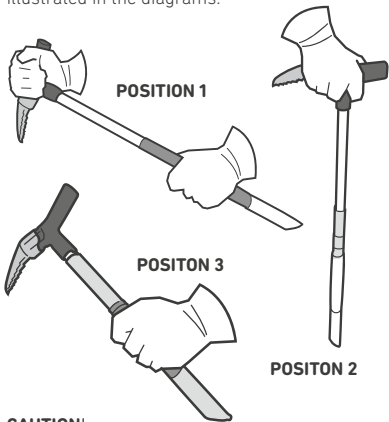
We show you how to stay safe – with **INTERACTIVE VIDEO TUTORIALS** in the **SAFETY ACADEMY LAB**.





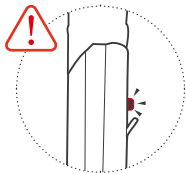
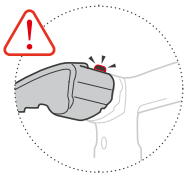
GRIPPING POSITION

Please grip **POCKET SPIKE** on the **GREY SHAFT GRIP** and/or on the **ORANGE HEADZONE** as illustrated in the diagrams.



CAUTION!

When using the POCKET SPIKE, be sure not to press in the retaining pins as this will cause the elements to loosen.



SHOVELS
POCKET SPIKE



WARNING

ACTIVITIES INVOLVING EQUIPMENT LIKE POCKET SPIKE ARE NATURALLY DANGEROUS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR BEHAVIOUR.

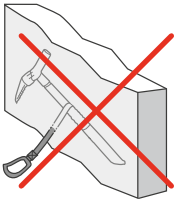
Before you use the POCKET SPIKE, you must

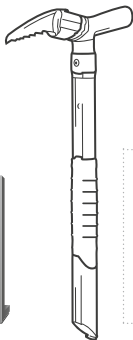
- read and understand all instructions.
- get specific training in its use.
- become acquainted with its capabilities and limitations.
- understand and accept the risks of usage.

NON-OBSERVANCE CAN CAUSE SEVERE INJURY OR DEATH!

SAFETY NOTE

Pocket spike is not an EN13089 **STANDARD ICE AXE** and should **NOT BE USED** as such or to replace such. Pocket Spike is **NOT SUITABLE FOR ICE AND ROCK** and should, therefore, not be used for such. It is also **NOT** to be used as a **DEAD MAN ANCHOR**.





MADE IN TAIWAN



ACHTUNG: Erfüllt **NICHT DIN EN 13089: 2011-05**, der eigenständige Eisäxte und Pickel unterliegen müssen.

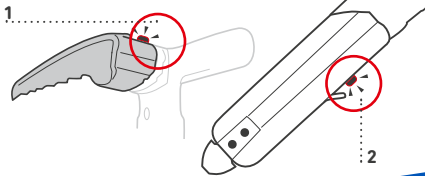
MATERIAL Aluminium

GEWICHT 95g **PACKMASS** 15cm

DE

ZUSAMMENBAU

Um den POCKET SPIKE zu verwenden, befestige beide Teile am PRO ALU III Schaufelstiel wie unten abgebildet. Achte darauf, **DASS DIE HALTEPINS, WIE GEZEIGT, EINRASTEN (1 + 2)**, so dass die befestigten Elemente sich nicht lösen können.



SHOVELS
POCKET SPIKE

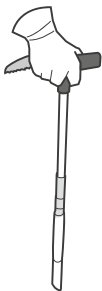


GEBRAUCH

POCKET SPIKE wurde für **SPEZIELLE ZWECKE** entwickelt und sollte nur für diese verwendet werden:

1. ALS UNTERSTÜTZUNG ZUR FORTBEWEGUNG

Unterstützt das Gehen in Schnee und Firn.



2. ALS BREMSHILFE

SAFETY ACADEMY LAB

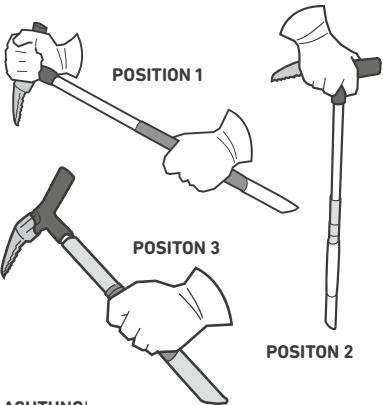
WIR ZEIGEN DIR WIE DU SICHER UNTERWEGS BIST: im **SAFETY ACADEMY LAB.**





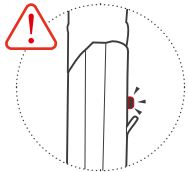
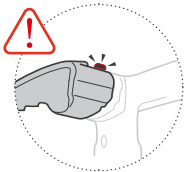
GREIFPOSITION

Bitte POCKET SPIKE am **GRAUEN SCHAFT-GRIFF** und / oder an der **ORANGENEN KOPF-ZONE GREIFEN** – wie unten dargestellt.



ACHTUNG!

Während der Benutzung des POCKET SPIKES, nicht die Haltepins drücken, da sich dadurch die Elemente lösen würden.



SHOVELS
POCKET SPIKE



WARNUNG

AKTIVITÄTEN MIT GERÄTEN WIE POCKET SPIKE SIND LEBENSGEFÄHRLICH. EIGENVERANTWORTLICHES HANDELN IST UNBEDINGT ERFORDERLICH.

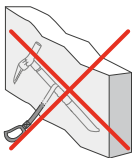
Vor der Verwendung des POCKET SPIKEs, musst du:

- alle hier beschriebenen Hinweise lesen und verstehen.
- dich einer spezifischen Einweisung in den Gebrauch unterziehen.
- dich mit den Fähigkeiten und Grenzen des POCKET SPIKEs vertraut zu machen.
- die Risiken durch Nutzung des POCKET SPIKEs verstehen und akzeptieren.

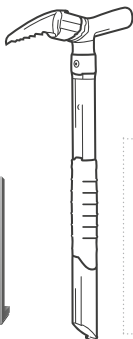
NICHTBEACHTUNG KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER TOD ZUR FOLGE HABEN!

SICHERHEITSHINWEIS

Pocket Spike ist **KEINE EN13089 STANDARD EISAXT** und darf nicht als solche genutzt werden oder sie gar ersetzen. Pocket Spike ist **NICHT FÜR EIS UND FELS GEEIGNET** und darf daher nicht dafür verwendet werden. Auch darf Pocket Spike nicht als Toter Mann verwendet werden.



MADE IN TAIWAN



ATTENTION:
Ne remplit PAS la
norme **DIN EN
13089:2011-05**, que
doivent satisfaire
les piolets et
broches à glace à
part entière.

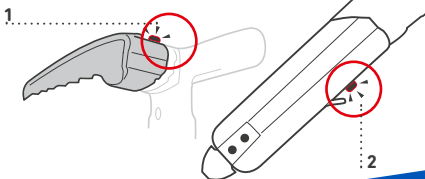
MATERIAU Aluminium

POIDS 95g **TAILLE COMPACTEE** 15cm

FR

ASSEMBLAGE

Pour utiliser la POCKET SPIKE, fixez les deux parties à la poignée de la PRO ALU III comme illustré sur le schéma d'information. Lors de l'assemblage, **ASSUREZ VOUS QUE LES PUSH PINS SONT BIEN EN PLACE (1 + 2)** afin que les éléments ne risquent pas de se détacher.



PELLES
POCKET SPIKE

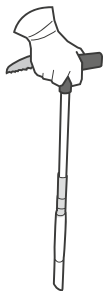


UTILISATION

Le **POCKET SPIKE** a été développé pour des **USAGES SPECIFIQUES** et doit être utilisé exclusivement pour cela :

1. COMME SUPPORT POUR MARCHER OU SE TENIR DEBOUT

Peut être utilisé comme **SUPPORT** pour marcher sur la neige ou les névés.



2. COMME AIDE POUR SE STOPPER



SAFETY ACADEMY LAB

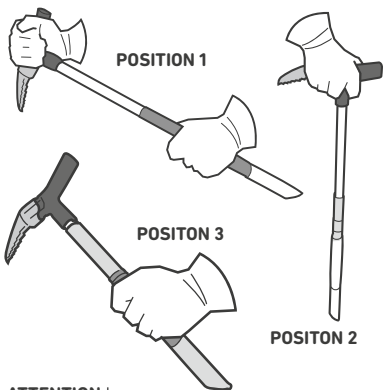
Nous vous montrons comment rester en sécurité – Avec les **VIDEOS TUTORIELLES INTERACTIVES** du **SAFETY ACADEMY LAB**.





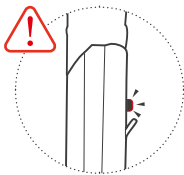
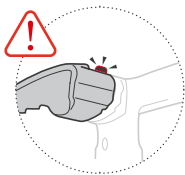
PRISE EN MAIN

Merci de tenir le **POCKET SPIKE** au niveau du **GRIP GRIS SUR LE MANCHE** et /ou sur la **ZONE DE GRIP ORANGE** comme illustré par les schémas.



ATTENTION !

Quand vous utilisez le **POCKET SPIKE**, veillez à ne pas appuyer sur les push pins car cela désolidariserait les éléments.



PELLES
POCKET SPIKE



AVERTISSEMENT

LES ACTIVITES IMPLIQUANT L'UTILISATION D'EQUIPEMENTS COMME LE POCKET SPIKE SONT NATURELLEMENT DANGEREUSES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE VOTRE COMPORTEMENT.

Avant d'utiliser le POCKET SPIKE, vous devez :

- lire et comprendre toutes les instructions.
- suivre un entraînement spécifique sur la façon de l'utiliser.
- être conscient de ses capacités comme de ses limites.
- comprendre et accepter les risques d'utilisation.

LE NON RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT !

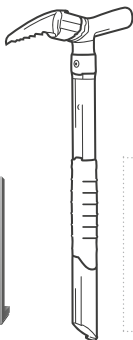
NOTE DE SECURITE

Le Pocket n'est pas un **PIOLET** selon la **NORME EN13089** et ne doit **PAS ETRE UTILISE** comme tel ou pour remplacer un piolet. Le Pocket Spike n'est **PAS ADAPTE A LA GLACE ET AU ROCHER** et ne doit de ce fait pas être utilisé pour cela.

Il **NE DOIT PAS** non plus être utilisé comme **POINT D'ANCRAGE** ou **CORPS MORT**.



MADE IN TAIWAN



ATTENZIONE:
non corrisponde
agli standard **DIN**
EN 13089:2011-05
al quale sono
sottoposti piccozze
e ramponi.

MATERIALE alluminio
PESO 95 g **MISURA** 15 cm

IT

MONTAGGIO

Per usare la POCKET SPIKE fissare entrambe le parti al manico della pala PRO ALU III come da illustrazione. Per fissarla **ASSICURARSI CHE I FORI SIANO INSERITI CORRETTAMENTE (1+2)** evitando così che si sfoderi.



PALE
POCKET SPIKE

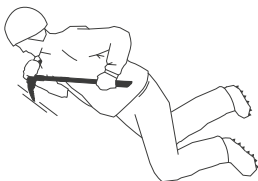


MODALITÀ D'USO

POCKET SPIKE é stata creata esclusivamente per le seguenti **TIPOLOGIE D'USO**:

1. MODALITÀ D'USO

Puó essere utilizzata come **AIUTO** per camminare su neve e firn.



2. COME SUPPORTO FRENANTE

SAFETY ACADEMY LAB

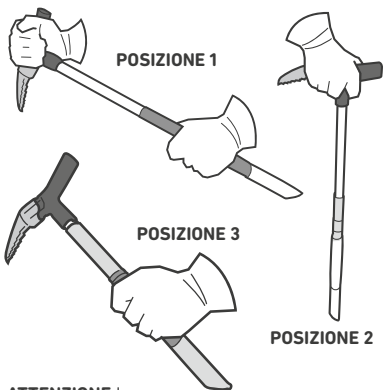
Per sapere come muoverti in tutta sicurezza, guarda i nostri **TUTORIALS INTERATTIVI** all'interno del **SAFETY ACADEMY LAB**.





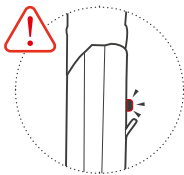
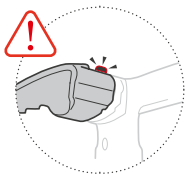
PRESA

Afferra la **POCKET SPIKE** sulla **PARTE GRIGIA DEL MANICO** e/o sulla **PARTE ARANCIONE** come da illustrazione.



ATTENZIONE !

Durante l'utilizzo della **POCKET SPIKE**, assicurati di non premere il pulsante di ritenzione affinché l'elemento non si separi.



PALE
POCKET SPIKE



ATTENZIONE

LE ATTIVITÀ CHE COMPORTANO L'UTILIZZO DELLA POCKET SPIKE SONO PER NATURA PERICOLOSE. TU STESSO SEI RESPONSABILE PER IL TUO COMPORTAMENTO.

Prima di utilizzare la POCKET SPIKE, devi

- leggere e comprendere le istruzioni
- esercitarti nell'uso
- conoscere i limiti e le potenzialità dell'articolo
- comprendere ed accettare i rischi dell'utilizzo.

UNA MANCATA OSSERVANZA PUÒ PROVOCARE FERITE GRAVI O MORTE!

NOTE SULLA SICUREZZA

La pocket spike non corrisponde agli **STANDARD ICE AXE EN13089** e non deve essere utilizzata come tale. La pocket spike non é **ADATTA** ad un **USO** su **ROCCE O GHIACCIO**. Pocket spike non deve essere utilizzata come **DEAD MAN ANCHOR**.

